

KRIEGSHABER

קריגסהאבר



Der jüdische Friedhof von Kriegshaber

1627 legte die jüdische Gemeinde von Kriegshaber ihren Friedhof hier auf einer ehemaligen Viehweide an. Die jüdischen Gemeinden von Pfersee, Steppach, Schlipshheim und Fischach belegten gemeinsam mit Kriegshaber die 1695 und 1722 erweiterte Begräbnisstätte. Bis zur Anlage eines eigenen Friedhofs im Jahr 1816 begrub hier auch die jüdische Gemeinde von München ihre Toten. Die seit 1861 zugelassene jüdische Gemeinde von Augsburg bestattete hier ebenfalls ihre Toten, bis sie 1867 einen neuen Friedhof an der Haunstetter Straße anlegte, der bis heute genutzt wird.

Die ältesten Grabsteine, in der hinteren linken Ecke gelegen, datieren aus den Jahren 1662, 1673 und 1695. Die jüngsten Gräber liegen rechts vom Eingang. Die letzte Beisetzung fand 1951 statt. Heute sind noch ca. 700 Grabsteine erhalten. Bemerkenswert sind die Grabsteine der Familie Obermayer. Carl (von) Obermayer (1811–1889) war von 1853 bis 1867 Vorstand der Israelitischen Kultusgemeinde Augsburg, zudem Generalkonsul der USA und Oberst der Bayerischen Landwehr. Auf mehreren Grabsteinen im hinteren Bereich ist ein Band mit drei Sternen zu erkennen: das Wappen der Familie Ulmo (Ulmann), einer der bedeutendsten jüdischen Familien im Schwaben der Frühen Neuzeit. Eine hölzerne Grabstele des Friedhofs ist heute im Jüdischen Kulturmuseum Augsburg-Schwaben ausgestellt.

Während der NS-Zeit wurde der Friedhof geschändet; 1942 wurden fünfzig Grabsteine umgeworfen. Das Denkmal am Friedhofseingang errichteten Mitglieder der Augsburger Steinmetz- und Bildhauer-Innung 1946 aus zerstörten Grabsteinen zur Erinnerung an die während der NS-Zeit ermordeten Juden.

Nach jüdischer Tradition werden die Gräber nicht mit Blumen geschmückt. Die Einzelgräber sind in der Reihenfolge des Todesdatums angelegt. Familiengräber bilden die Ausnahme.

Augsburg, 2010

Der jüdische Friedhof Kriegshaber befindet sich im Eigentum der Israelitischen Kultusgemeinde Schwaben-Augsburg und wird seit 2008 vom Jüdisch Historischen Verein Augsburg gepflegt. Er kann im Rahmen von Führungen nach Anmeldung im Jüdischen Kulturmuseum Augsburg-Schwaben (Halderstraße 6-8, Tel. 0821-51 36 58) besichtigt werden.

Männer werden gebeten, eine Kopfbedeckung zu tragen. Aus religiösen Gründen ist die Besichtigung des Friedhofs am Samstag (Schabbat) und an jüdischen Feiertagen nicht möglich.

The Kriegshaber Jewish cemetery is owned by the Israelitische Kultusgemeinde Schwaben-Augsburg and as of 2008 is maintained by the Jüdisch Historischer Verein Augsburg. It can be viewed during guided tours. For an appointment please contact the Jüdisches Kulturmuseum Augsburg-Schwaben (Halderstr. 6-8, tel. +49 (0) 821-51 36 58).

Men are kindly requested to cover their heads when visiting the cemetery. For religious reasons it is not possible to enter the cemetery on Saturdays (Sabbath) and Jewish holidays.

The Kriegshaber Jewish Cemetery

In 1627, the Kriegshaber Jewish community founded their cemetery in a former cow pasture. Along with Kriegshaber, the Jewish communities in Pfersee, Steppach, Schlipshheim and Fischach used the burial site that was expanded in 1695 and again in 1722. Until they founded their own cemetery in the year 1816, the Munich Jewish community also buried their dead here. The Augsburg Jewish community, allowed only since 1861, interred their dead here as well until 1867, when they founded a new cemetery on Haunstetter Strasse that is still in use today.

The oldest gravestones, located in the left back corner, date from the years 1662, 1673 and 1695. The newest graves are located to the right of the entrance. The last burial was in 1951. Today some 700 gravestones are still preserved. Noteworthy are the Obermayer family gravestones. Carl (von) Obermayer (1811–1889) was the head of the Augsburg Jewish Religious Community from 1853 to 1867 as well as Consul General of the United States of America and Colonel in the Bavarian Landwehr (army reserve). Several stones in the back section bear a diagonal ribbon with three stars, the crest of the Ulmo (Ulmann) family, one of the most important Jewish families in Swabia of the Early Modern Period. A wooden grave marker from the cemetery is presently on exhibit in the Jewish Culture Museum Augsburg-Swabia (Jüdisches Kulturmuseum Augsburg-Schwaben).

The cemetery was desecrated during the Nazi era; in 1942, fifty headstones were knocked over. In 1946, the Augsburg Stonemason and Sculptors Guild raised a monument at the cemetery entrance as a memorial for the Jews murdered during the Nazi era. It is made from destroyed gravestones.

According to Jewish tradition, graves are not decorated with flowers. The deceased are buried in single graves arranged in the order of their death. Family plots are the exception.